

SENCOR®

SSI 9400BK



SK ■ Digitálna naparovacia žehlička

Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**Všeobecné upozornenia**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Pokiaľ je prírodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prírodným káblom je zakázané používať.
- Žehlička sa môže používať iba na stabilnom, rovnom povrchu. To isté platí aj pre odkladanie žehličky. Pri odkladaní žehličky na stojan sa uistite, či je povrch, na ktorom je stojan umiestnený, stabilný.
- Uzáver plniaceho otvoru nádržky na vodu nesmie byť počas žehlenia otvorený.
- Žehlička sa nesmie používať, ak spadla na zem, vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak netesní.
- Ak je žehlička pripojená k sieti alebo ak chladne po jej použití, nesmie sa ponechať v dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Žehličku nesmiete nechávať bez dozoru, ak je pripojená k sieťovej zásuvke.
- Žehličku vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ju nechávate bez dozoru, pred plnením alebo vyprázdnením nádržky na vodu a po ukončení používania.

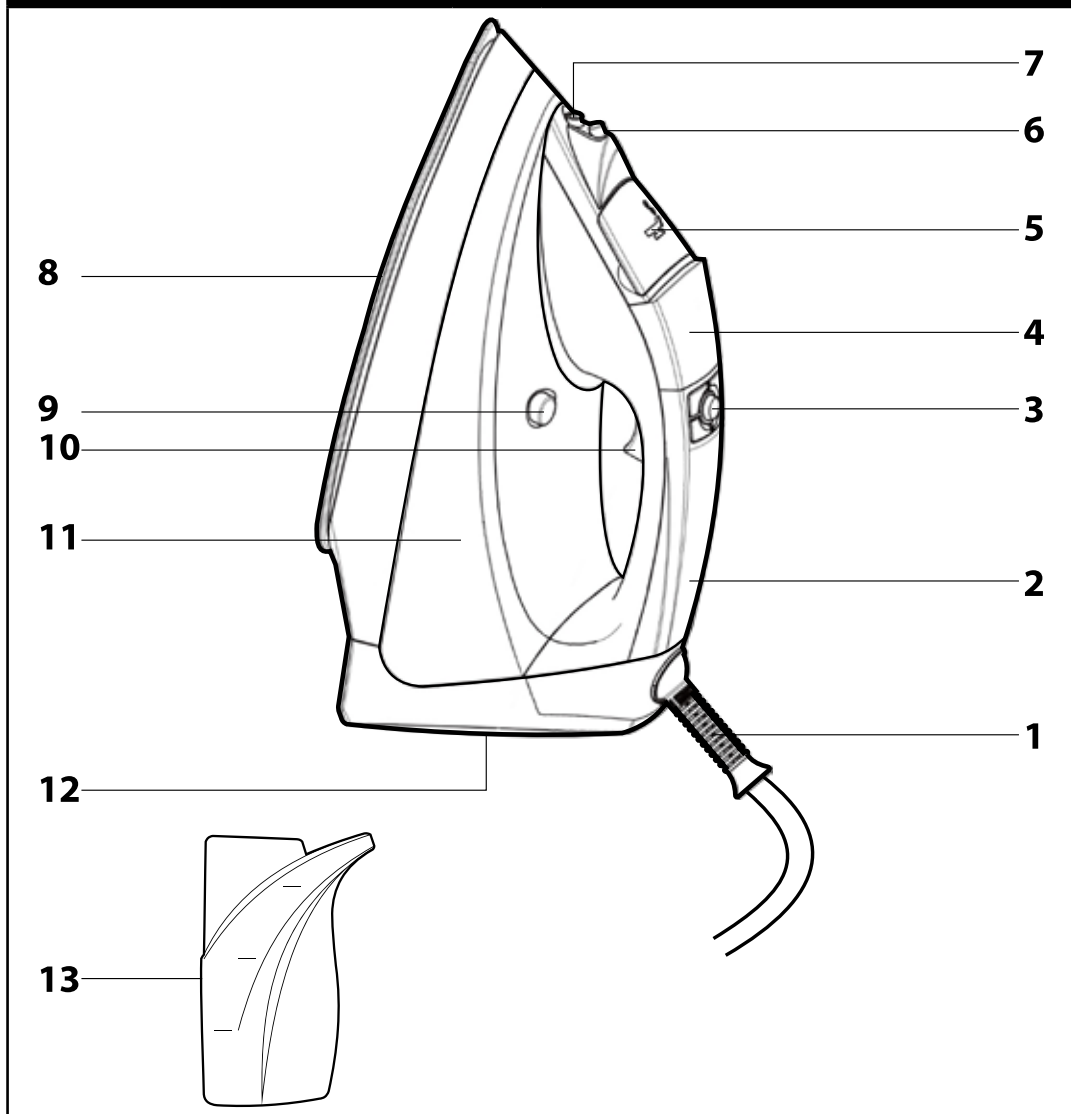
Elektrická bezpečnosť

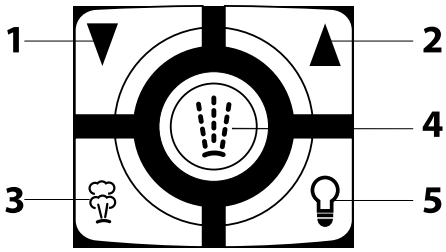
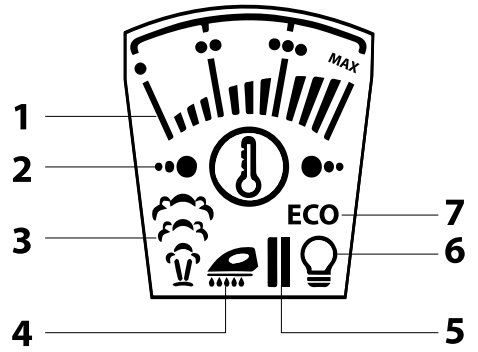
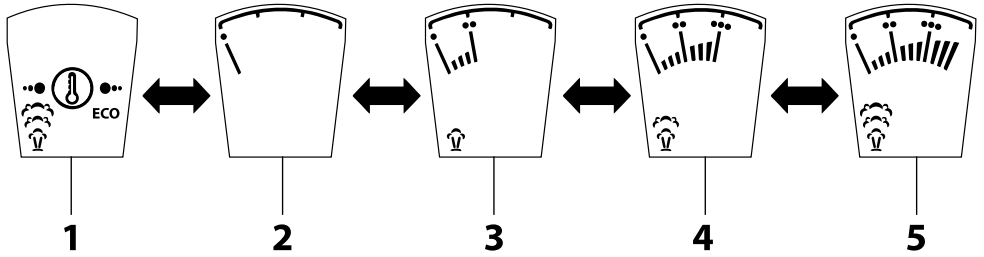
- Pred pripojením žehličky k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje napätie uvedené na jej typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Žehličku pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predĺžovací kábel.
- Nedotýkajte sa žehličky mokrými alebo vlhkými rukami, keď je pripojená k sieťovej zásuvke.
- Pred odpojením žehličky od sieťovej zásuvky žehličku vždy vypnite určeným tlačidlom.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neumývajte žehličku pod tečúcou vodou, nestriekajte na ňu vodu ani ju neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

- Dbajte na to, aby sa prírodný kábel nedostal do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo s teplým povrchom.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Žehličku odpájajte zo sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku prírodného kábla, nie ťahom za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prírodného kábla alebo zásuvky.
- Neťahajte a neprenášajte žehličku za prírodný kábel.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte žehličku sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.
- Žehličku vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky po ukončení používania.

Bezpečnosť pri používaní

- Žehlička je určená na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ju v priemyselnom prostredí ani vonku.
- Žehličku nepokladajte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Oblečenie nikdy nežehlite na tele.
- Nedotýkajte sa teplej žehliacej plochy. Mohlo by dôjsť k popáleniu.
- Nádrž na vodu nikdy neplňte priamo pod vodovodným kohútikom. Na plnenie nádržky vždy používajte dodávanú nádobu. Do nádržky nikdy nepridávajte ocot, prostriedky na odvápnenie alebo iné prísady.
- Pred čistením alebo inou manipuláciou so žehličkou, ktorú ste odpojili od sieťovej zásuvky, nechajte vychladnúť žehliacu plochu.
- Neomotávajte prírodný kábel okolo žehličky, ak žehliaca plocha nevychladla.



B**C****D**

SK Digitálna naparovacia žehlička

Návod na použitie

- A1** Otočná koncovka prívodného kábla
Zamedzuje tomu, aby sa kábel krútil a zamotával.
- A2** Rukoväť
- A3** Ovládací panel
- A4** Digitálny displej
Vysoko kontrastný digitálny displej zaručuje maximálnu viditeľnosť vo všetkých uhloch.
- A5** Uzáver plniaceho otvoru nádržky na vodu
- A6** Osvetľovacia dióda
Odhalí všetky nerovnosti tkaniny.
- A7** Tryska pre pokropenie textílie
- A8** Flexovaná žehliaca plocha
- A9** Tlačidlo samočistenia Self-Clean na odstránenie vápenatých usadenín
- A10** Tlačidlo parného impulzu
- A11** Priehľadná nádržka na vodu s jednoduchým plnením (objem 350 ml)
- A12** Odkladacia plocha
- A13** Nádobka na plnenie nádržky (objem 300 ml)
- B1** Tlačidlo na zníženie teploty
- B2** Tlačidlo na zvýšenie teploty
- B3** Tlačidlo pre naparovanie
Umožňuje reguláciu výstupu pary.
- B4** Osvetlenie
- B5** Tlačidlo na pokropenie textílie
- C1** Indikátor nastavenej teploty
- C2** Indikátor režimu Ideálna teplota
- C3** Indikátor úrovne naparovania
- C4** Indikátor potreby vyčistenia
- C5** Indikátor automatického vypnutia
- C6** Indikátor osvetlenia
- C7** Indikátor režimu ECO
- D1** Režim Ideálna teplota
Patentovaná technológia P-Temp mode zaručuje automatické nastavenie teploty pre akúkoľvek tkaninu.
- D2** Režim žehlenia s nízkou teplotou, bez naparovania
- D3** Režim žehlenia so strednou teplotou, nízka intenzita naparovania
- D4** Režim žehlenia s vysokou teplotou, stredná intenzita naparovania
- D5** Režim žehlenia s maximálnou teplotou, vysoká intenzita naparovania

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Pokiaľ odovzdávate spotrebič inej osobe, zaistite, aby bol pri ňom priložený tento návod na použitie.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo výrobcu. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.
- Pred prvým použitím odstráňte zo žehličky všetky obalové materiály vrátane reklamných štítkov a etikiet. Žehliacu plochu **A8** utrite mierne navlhčenou handričkou a potom ju osušte.

PRÍPRAVA PRED ŽEHLENÍM

- Prádlo roztriďte podľa medzinárodných symbolov uvedených na textíle alebo podľa typu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	NASTAVENIE TEPLoty
	Syntetika (akryl, acetát, polyester, viskóza apod.)	• Nízka teplota
	Bavlna s prímесou iných druhov vlákien, hodváb, vlna, vlna s prímесou iných druhov vlákien a pod.	•• Stredná teplota
	Mečester, bavlna, denim a ľan	••• Maximálna teplota
	Tkaniny, ktoré sa nežehlia.	

POUŽITIE ŽEHLIČKY

NAPLNENIE NÁDRŽKY NA VODU

- Pred plnením nádržky na vodu **A11** overte, či je žehlička odpojená od sieťovej zásuvky.
- Priloženú nádobku **A13** naplňte vodou. Žehlička je určená na použitie s vodou z vodovodného kohútika. Ak ale žijete v oblasti s tvrdou alebo veľmi tvrdou vodou, môže dochádzať k rýchlym tvorbe vodného kameňa. Odporúčame preto používať destilovanú vodu, aby sa predĺžila životnosť žehličky.



Upozornenie:

Do vody nikdy nepridávajte zmäčkovadlá vody, ocot, škrob, prostriedky na odvápnenie, parfémované zmesi alebo iné prísady.

- Žehličku uložte do zvislej polohy. Odklopte uzáver plniaceho otvoru **A5**. Jednou rukou uchopíte rukoväť **A2** a žehličku sklopte, tak aby žehliaca plocha **A8** bola zhruba pod uhlom 45° vzhľadom k povrchu, na ktorom je žehlička umiestnená. Vodu potom pomaly prelejte z nádoby **A13** plniacim otvorom do nádržky **A11**. Počas plnenia v tejto polohe nesmie hladina vody presahovať rysku maxima vyznačenú na nádržke **A11**.
- Po naplnení nádržky **A11** uzatvorte uzáver plniaceho otvoru **A5** a žehličku uložte do zvislej polohy.

ZAPNUTIE

- Prívodný kábel pripojte k zásuvke elektrického napätia. Krátko sa rozsvieti osvetlenie **A6** a ozve sa zvuková signalizácia.
- Stlačte tlačidlo **B1**. Ozve sa zvuková signalizácia a rozsvieti digitálny displej **A4**. Indikátor **C2** začne blikať, čo signalizuje nahrievanie žehličky. Hneď ako vnútorný termostat žehličky dosiahne správnu teplotu, indikátor **C3** sa trvalo rozsvieti. Žehlička je pripravená na použitie.

VÝZNAM ZVUKOVEJ SIGNALIZÁCIE

- 1x pípnutie – zapnutie žehličky, voľba režimu činnosti
- 2x pípnutie – dokončenie nahrievania žehličky podľa zvoleného režimu činnosti, vypnutie žehličky

FUNKCIA IDEÁLNA TEPLOTA

- Žehlička je vybavená technológiou Ideálna teplota (P-Temp), ktorá udržuje ideálnu teplotu pre všetky druhy tkanín bez nutnosti akéhokoľvek nastavovania. Režim je označený indikátorom **C2** a po každom zapnutí žehličky vstúpi žehlička do tohto režimu. Vždy, keď si nebudete istí typom tkaniny, využite tento režim.
- Ak budete chcieť tento režim zvoliť v priebehu žehlenia v iných režimoch žehličky, zvolte ho postupným stláčaním tlačidla **B1**. Počkajte, kým sa trvalo nerozsvieti indikátor **C2**.

ŽEHLLENIE BEZ NAPAROVANIA

- Táto funkcia umožňuje použitie žehličky s vodou alebo aj bez vody v nádržke **A11**.
- Tlačidlom **B1** alebo **B2** zvolte režim **D2** a počkajte, kým indikátor režimu **D2** nezačne trvalo svietiť.



Poznámka:

Pri prvom použití môže žehlička vypúšťať dym, ktorý nie je škodlivý. Ide o bežnú záležitosť. Po krátkej chvíli prestane žehlička dym vypúšťať.

ŽEHLLENIE S NAPAROVANÍM



Upozornenie:

Abý bolo možné použiť žehlenie s naparovaním, nádržka **A11** musí byť naplnená vodou.

- Ak chcete žehliť s naparovaním, tlačidlami **B1** alebo **B2** zvolte niektorý z režimov **D3**, **D4** alebo **D5**. Indikátor zvoleného režimu začne blikať, čo signalizuje nahrievanie. Hneď ako vnútorný termostat žehličky dosiahne správnu teplotu, indikátor zvoleného režimu zhasne.
- Stláčaním tlačidla **B3** spustí plynnú generovanie pary v priebehu žehlenia. Indikátor **C3** na digitálnom displeji **A4** začne blikať.
- Ak chcete vypnúť plynnú generovanie pary, znova stlačte tlačidlo **B3**.
- Pre bežné žehlenie sa odporúča zvoliť režim **D3** alebo **D4**. Iba v prípade žehlenia iných látok, silného hodváb alebo podobných tkanín sa odporúča zvoliť režim **D5**.



Poznámka:

Žehlička nepretržite uvoľňuje paru iba vtedy, ak ju držíte vo vodorovnej polohe. Uvoľňovanie pary zastavíte postavením žehličky do zvislej polohy.

FUNKCIA PARNÉHO IMPULZU

- Túto funkciu používajte v prípade, že je žehlenie s naparovaním nedostatočné. Stlačením tlačidla parného impulzu **A10** vygenerujete silný prúd pary, ktorý narovná aj veľmi pokrútenú textíliu.
- Pred opakovaným stlačením tlačidla **A10** počkajte aspoň 3 sekundy.
- Funkciu parného impulzu môžete použiť aj pri žehlení zavazenej textílie (napr. záclony, odevy zavesené na ramienku a pod.). Jednou rukou zľahka napnite látku a pohybujte žehličkou zvisle zdola nahor.
- Oddiaľte žehličku na zhruba 2 cm od textílie a stlačte tlačidlo parného impulzu **A10**, aby ste docílili vertikálne nárazy pary. Tlačidlo parného impulzu **A10** nedržte trvalo stlačené a nepoužívajte ho viac než 3krát za sebou.



Upozornenie:

Pre hodváb a syntetiku nepoužívajte funkciu naparovania, aby nedošlo k poškodeniu tkaniny.

FUNKCIA KROPENIA

- Funkciu kropenia môžete použiť pri akomkoľvek spôsobe žehlenia. Služí na navlhčenie látok a účinne pomáha pri žehlení silno pokrútených textílií.
- Uistite sa, že v nádržke **A11** je voda a pre kropenie textílie z trysky **A7** stlačte tlačidlo **B5**. Ak používate funkciu kropenia prýrkár alebo ak ste žehličku dlho nepoužívali, bude nutné stlačiť tlačidlo **B5** niekoľkokrát, než začne tryska **A7** správne fungovať.

SYSTÉM DRIP-STOP

- Žehlička je vybavená systémom Drip-Stop, ktorý automaticky zastaví prívod vody, ak je nastavená teplota nedostatočná pre tvorbu pary a zamedzí tak prípadnému kvapkaniu horúcej vody z naparovacích otvorov.

FUNKCIA OSVETLENIE ŽEHLENEJ PLOCHY

- Funkciu osvetlenie plochy na žehlenie môžete použiť kedykoľvek počas žehlenia. Pre zapnutie osvetlenia stlačte tlačidlo **B4**. Na digitálnom displeji **A4** sa zobrazí symbol osvetlenia **C6**. Na vypnutie osvetlenia stlačte znovu tlačidlo **B4**.



Poznámka:

Osvetlenie sa automaticky vypne, ak žehličku umiestnite do zvislej polohy.

SYSTÉM PROTI VODNÉMU KAMEŇU

- Žehlička je vybavená permanentným filtrom Anti-Calc, ktorý obmedzuje tvorbu vápenatých usadenín vo vnútri žehličky. Tento filter sa nedá vybrať. Účinnosť filtra závisí od tvrdosti vody, ktorú používate.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

- K automatickému vypnutiu žehličky dôjde, ak ju necháte 8 minút bez pohybu, keď je vo zvislej polohe, alebo po 30 sekundách bez pohybu, keď je vo vodorovnej polohe alebo otočená na bok. Vo všetkých prípadoch na digitálnom displeji **A4** začne blikať indikátor automatického vypnutia **C5** a všetky ostatné symboly zhasnú.
- Žehličku uvediete znovu do prevádzkového stavu presunutím do vodorovnej polohy alebo stlačením ľubovoľného tlačidla na panele na ovládanie **A4**.



Upozornenie:

Aj keď je žehlička vybavená funkciou automatického vypnutia, z bezpečnostných dôvodov ju nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je pripojená k sieťovej zásuvke.

VYPNUTIE

- Po ukončení používania postavte žehličku do zvislej polohy. Stlačte a podržte tlačidlo **B1** na viac než 2 sekundy. Prívodný kábel odpojte od sieťovej zásuvky a žehličku plochu **A8** nechajte vychladnúť. Po vychladnutí žehliacej plochy **A8** vyčistite žehličku podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

TIPY NA KVALITNÉ ŽEHLIENIE

- Nepľhite bubon pračky priliš veľkým množstvom prádla, inak sa začne nadmerne krútiť. Nadmernému pokrčeniu bielizeňa sa môžete takisto vyvarovať tak, že nastavíte nižšie otáčky pri odstredovaní.
- Ak žehlite látky zo zmiešaného materiálu (napr. 40 % vlna a 60 % syntetický materiál), nastavte teplotu podľa materiálu, ktorý sa žehľí pri nižšej teplote.
- Ak nepoznáte zloženie látky, vhodné nastavenie teploty zistíte tak, že prežehlíte kúsok látky na rube. Začnite nastavením na nízku teplotu a postupne ju zvyšujte, kým nedosiahnete ideálnu teplotu.
- Nikdy nežehlite miesta so stopami potu alebo inými škvŕkami. Vysoká teplota zafixuje škvŕnu a tá sa potom ťažko odstraňuje.
- Abý tkaniny z hodvábu, vlny a syntetické tkaniny neboli po žehlení lesklé, žehlite ich na rube.
- Niektoré materiály sa žehlia ľahšie, ak sú mierne vlhké.
- Jemné tkaniny pred žehlením nakropte alebo ich žehlite cez mierne navlhčenú utierku.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ČISTENIE PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Pred čistením vypnite žehličku podľa pokynov uvedených v kapitole Použitie žehličky. Žehlička musí byť odpojená od sieťovej zásuvky a musí vychladnúť. Odsklopte uzáver plniaceho otvoru **A5** a potom vyprázdňte zvyšný obsah nádržky **A11** nad drezom. Uzáver **A5** opäť uzavrite.
- Ak je znečistená žehliaca plocha **A8** alebo povrch žehličky, utrite ju mierne navlhčenou handričkou a potom ju vytrite dosucha.
- Na čistenie nepoužívajte drôtenky, riedidlá alebo čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom a pod., aby nedošlo k poškodeniu čisteného povrchu. Pri vyčistení neponárajte žehličku do vody.

ODSTRÁNENIE VÁPENATÝCH USADENÍN

- Na odstránenie vápenatých usadenín z vnútorných častí žehliacej plochy **A8** je žehlička vybavená funkciou Self-Cleaning. Aj keď žehlička sama rozpozná nutnosť odstránenia usadenín, čo je indikované symbolom **C4** na panele na ovládanie **A4**, používajte túto funkciu pravidelne aspoň 1krát za 14 dní.
- Uistite sa, či je žehlička vypnutá tlačidlom **B1** a odpojená od sieťovej zásuvky. Nádrž **A11** naplňte čistou vodou až po rysku maxima. Žehličku pripojte k sieťovej zásuvke a pomocou tlačidla **B2** zvolte režim **D5**. Počkajte, kým neprestane blikať indikátor **D5** a trvalo sa rozsvieti.
- Žehličku odpojte od sieťovej zásuvky a pridržte ju v horizontálnej polohe aspoň 15 cm nad drezom. Stlačte tlačidlo Self-Clean **A9** a pridržte ho stlačené. Zo žehliacej plochy **A8** sa začne uvoľňovať para a horúca voda. Súčasne sa budú odstraňovať i vápenaté usadeniny z vnútorných častí žehliacej plochy **A8**. Žehličkou nakloníte niekoľkokrát mierne zo strany na stranu, kým sa nevyprázdni celý obsah nádržky **A11**. Po jej vyprázdnení uvoľníte tlačidlo **A9**. Tento proces môžete zopakovať ešte raz, ak je to potrebné.
- Žehličku pripojte k sieťovej zásuvke a nechajte ju zahriať ešte raz na maximálnu teplotu zvolením režimu **D5**, aby došlo k vysušeniu k žehliacej plochy **A8**. Prežehlite kúsok nepotrebné látky, aby sa odstránili škvŕny od vody, ktoré sa vytvorili na žehliacej ploche **A8** pri vyčistení. Žehličku vypnite tlačidlom **B1**, odpojte od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť.

SKLADOVANIE

Po ukončení žehlenia nepotrebovanú vodu vylejte z nádržky **A11** (pozor, môže byť horúca), prípadne ju nechajte vypariť a žehličku nechajte vychladnúť. Vypnite žehličku tlačidlom **B1**. Prívodný kábel navíjajte cez plochu na odkladanie **A12** tak, aby sa kábel nedotýkal žehliacej plochy **A8** a žehličku postavte na odkladaciu plochu **A12**.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50-60 Hz
Menovitý príkion	2 600 – 3 100 W
Plnulý výstup páry	až 50 g/min
Dĺžka prívodného kábla	cca 3 m
Rozmery (dĺžka × šírka × výška)	310 × 118 × 135 mm
Hmotnosť (bez vody)	cca 1.3 kg

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. S cieľom zaisťiť správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadujete od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadujete si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadujete si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.